



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
B Dili II	BDE5208	2	7.5	0	4	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Güz, Bahar
---------	------------

Dersin Dili	Türkçe
Dersin Seviyesi	Yüksek Lisans Seviyesi
Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
Dersin Koordinatörü	Sunduz Kasar
Dersi Veren(ler)	Sunduz Kasar
Asistan(lar)ı	Lale Ozcan

Dersin Amacı	B dilinde ileri düzeyde sözlü ifadeyi ve çeviriyi geliştirmek.
Dersin İçeriği	B dilinde ileri düzeyde sözlü alıştırmalar.
Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Öğrenciler B dilinde ileri düzeyde sözlü söylemleri çözümleyebilecek.
2	Öğrenciler B dilinde terminoloji çalışması yapabilecek.
3	Öğrenciler B dilinden çok iyi düzeyde ardıl çeviri yapabilecek.
4	Öğrenciler B dilinden çok iyi düzeyde kabinde simultane çeviri yapabilecek.
5	Öğrenciler B dilini çok iyi düzeyde kullanabilecek.

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
2	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
3	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
4	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
5	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
6	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
7	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
8	Midterm 1	B dilinde konferans kayıtları
9	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
10	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
11	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları

12	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
13	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
14	B dilinde sözlü çeviri alıştırmaları	B dilinde konferans kayıtları
15	Final	B dilinde konferans kayıtları

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım	14	10
Laboratuvar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	1	50
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	14	4	56
Laboratuvar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	14	7	98
Derse Özgü Staj			
Ödev	7	3	21
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	5	2	10
Projeler	1	15	15
Sunum / Seminer	2	6	12
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	3	3
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	3	3
Toplam İşyükü			218
Toplam İşyükü / 30(s)			7.27
AKTS Kredisi			7.5

Diğer Notlar	Yok
--------------	-----